



Simulation exercise: African swine fever in Canada

10 to 14 June 2024

Dr Mary Jane Ireland, Delegate to WOAHO for Canada and Executive Director of the Animal Health Directorate of the Canadian Food Inspection Agency (CFIA), informed WOAHO that the CFIA will host a virtual functional exercise on African swine fever (ASF) from 10 to 14 June 2024. The exercise will test ASF notification pathways and involve Federal, Provincial, and industry representatives from the hog industry. The purpose of the exercise is to test Notification Pathways utilising a real-time disease timeline and lexicon.

The objectives of the exercise are to:

- implement and test notification pathways between CFIA and stakeholders in real time as we move through the disease response timeline beyond CFIA into external stakeholder response plans
- determine where we can improve communication pathways
- determine gaps in information sharing
- record and report actions taken in regard to notifications to assess the effectiveness of plans.

The exercise will focus on notifications and communication occurring within the CFIA, between CFIA and stakeholders, and within stakeholders' own organisations during the initial phases of an ASF investigation (identification of a high-risk suspect premises, receiving a presumptive positive result, and receiving a confirmed positive result).

For further information about the exercise, please contact the Office of the Chief Veterinary Officer of Canada at cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca.

To consult **official animal health information** reported to WOAHO by the official Veterinary Services of WOAHO Members and non-Members, **please visit the public interface of the World Animal Health Information System (WAHIS)**. To consult the **simulation exercises** reported to WOAHO by the official Veterinary Services of WOAHO Members and non-Members, **please visit the WOAHO website**. To receive emails when **WAHIS immediate notification reports** and/or **simulation exercises** are published by WOAHO, **please sign up to the WAHIS distribution list**.



Exercice de simulation : peste porcine africaine au Canada

du 10 au 14 juin 2024

La Docteure Mary Jane Ireland, Déléguée du Canada auprès de l'OMSA et Directrice exécutive de la Direction de la santé des animaux de l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), a informé l'OMSA que l'ACIA organisera un exercice fonctionnel virtuel sur la peste porcine africaine (PPA) du 10 au 14 juin 2024. L'exercice testera les voies de notification de la peste porcine africaine et impliquera des représentants fédéraux, provinciaux et industriels du secteur porcin. L'objectif de l'exercice est de tester les voies de notification en utilisant une chronologie et un lexique de la maladie en temps réel.

Les objectifs de l'exercice sont :

- mettre en œuvre et tester les voies de notification entre l'ACIA et les parties prenantes en temps réel au fur et à mesure que nous suivons les démarches de réponse à la maladie au-delà de l'ACIA, dans les plans de réponse des parties prenantes externes
- identifier comment améliorer les voies de communication
- identifier les lacunes dans l'échange d'informations
- enregistrer et faire un compte rendu des mesures prises à l'égard des notifications afin d'évaluer l'efficacité des plans.

L'exercice se concentrera sur les notifications et la communication au sein de l'ACIA, entre l'ACIA et les parties prenantes, et au sein des organisations des parties prenantes pendant les phases initiales d'une enquête sur la PPA (identification d'un établissement suspect à haut risque, réception d'un résultat positif présumé, et réception d'un résultat positif confirmé).

Pour plus d'informations sur l'exercice, veuillez contacter le Bureau de la Vétérinaire en chef du Canada à l'adresse cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca.

Pour consulter les **informations officielles sur la santé animale** communiquées à l'OMSA par les services vétérinaires officiels des Membres et des non-Membres de l'OMSA, **veuillez consulter l'interface publique du Système mondial d'information sur la santé animale (WAHIS)**. Pour plus d'informations sur **les exercices de simulation** notifiés à l'OMSA, **veuillez consulter le site web de l'OMSA**. Pour recevoir des courriels quand des nouveaux **exercices de simulation** et/ou des **rapports de notification immédiate** sont publiés par l'OMSA, **veuillez vous inscrire à la liste de diffusion WAHIS**.



Ejercicio de simulacro: peste porcina africana en Canadá

10 al 14 de junio de 2024

La Dra. Mary Jane Ireland, Delegada de Canadá ante la OMSA y Directora Ejecutiva de la Dirección de Sanidad Animal de la Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria (ACIA), ha informado la OMSA de que la ACIA organizará un ejercicio funcional virtual sobre la peste porcina africana (PPA) del 10 al 14 de junio de 2024. El ejercicio pondrá a prueba las vías de notificación de la PPA y contará con la participación de representantes federales, provinciales y de la industria del sector porcino. El objetivo del ejercicio es probar las vías de notificación utilizando una cronología y un léxico de la enfermedad en tiempo real.

Los objetivos del ejercicio son:

- implementar y probar los canales de notificación entre la ACIA y las partes interesadas en tiempo real a medida que seguimos los procesos de respuesta a la enfermedad más allá de la ACIA, es decir en los planes de respuesta de las partes interesadas externas
- identificar cómo mejorar los canales de comunicación
- identificar lagunas en el intercambio de información
- registrar e informar sobre las medidas adoptadas relativas a las notificaciones para evaluar la eficacia de los planes.

El ejercicio se centrará en la notificación y comunicación dentro de la ACIA, entre la ACIA y las partes interesadas, y dentro de las organizaciones de partes interesadas durante las fases iniciales de una investigación sobre la PPA (identificación de un establecimiento sospechoso de alto riesgo, recepción de un resultado presuntamente positivo y recepción de un resultado positivo confirmado).

Para más información sobre el ejercicio, póngase en contacto con la Oficina de la Jefa de los Servicios Veterinarios de Canadá en cfia.ocvo-ocvo.acia@inspection.gc.ca.

Para consultar la **información zoonitaria oficial** remitida a la OMSA por los servicios veterinarios oficiales de los miembros y no miembros de la OMSA, **sírvase consultar la interfaz pública del Sistema Mundial de Información Zoonitaria (WAHIS)**. Para más información sobre los **ejercicios de simulacro** notificados a la OMSA, **visite el sitio web de la OMSA**. Para recibir correos electrónicos cuando la OMSA publique nuevos **ejercicios de simulacro** y/o **informes de notificación inmediata**, **suscríbase a la lista de difusión de WAHIS**.